

и не подлежит простой трансформации: russischgrün – *grün wie Rußland, oxfordweiß – *weiß wie Oxford.

Каждый пример этого рода имеет свою этимологическую «историю» и, соответственно, специфический способ толкования. В заключении отметим, что образование цветонаименований в современном немецком языке по названию предметов процесс продуктивный. Изучение процесса образования и функционирования этих сложных наименований может стать предметом дальнейших исследований.

Литература

- 1 Степанова М Д Словообразование современного немецкого языка – М, 1977
- 2 Степанова М Д Чернышева И И Лексикология современного немецкого языка – М, 1962
- 3 Василевич А П Исследование лексики в психолингвистическом эксперименте – М, 1987
- 4 Wörterbuch der deutschen Gegenwartssprache R Klappenbach und W Steinitz Berlin, 1968-1978

К.И. Ракова
Белгород, БелГУ

ТИПЫ ПОЛИПРЕДИКАТИВНОГО ПРЕДЛОЖЕНИЯ С СОЧИНЕНИЕМ И ПОДЧИНЕНИЕМ

Иерархия синтаксических конструкций предполагает несколько ступеней, на которых располагаются предложения, отличающиеся более сложной структурой.

Нижняя ступень представлена *простым* предложением и его разновидностями.

Средняя ступень объединяет предложение сложное: союзное – *сложноподчиненное, сложносочиненное и бессоюзное*. У этих предложений есть свои варианты: двучастные конструкции (сложноподчинённое с одним придаточным или сложносочинённое предложение, состоящее из двух независимых частей) и многочастные предложения (сложноподчиненное с несколькими придаточными или сложносочиненное, объединяющее комплекс автономных частей).

Многочастные конструкции обладают специфическими характеристиками, что отличает их от минимальных предложений. Так, для полипредикативных гипотактических единиц пресуща большая глубина синтаксической перспективы или широкое разветвление придаточных частей, наличие комплексного подчинения, сочетание нескольких временных и модальных планов, структурные особенности типов предложения и его состава, своеобразие способов и средств связи и т.д.

Более высокое положение в иерархии синтаксических конструкций занимают полипредикативные предложения, основанные на сочетании паратаксиса и гипотаксиса, которые реализуются

- в *минимальных конструкциях*, состоящих из одной сочинительной части и сложноподчинённого предложения с одним придаточным. (The cottage was big and we were awfully glad when we finally got in.)

- в *многочастных конструкциях*, в которых прослеживается

а) расширение сочинительной части при неизменной подчинительной (The garden was wonderful, the cottage was big and we were awfully glad when we finally got in.),

б) расширение подчинительной части при неизменной сочинительной (The cottage was big and though we were exhausted we were awfully glad when we finally got in.).

в) одновременное расширение подчинительной и сочинительной частей (The garden was big but the cottage was tiny and though we were exhausted we were awfully glad when we finally got in.).

Минимальной единицей для многочастного предложения с левосторонним или правосторонним расширением является *четырёхчастное предложение*; для многочастного полипредикативного предложения с одновременным расширением — *пятичастная конструкция*.

Полипредикативное предложение с сочинением и подчинением рассматривается как конструкция, объединяющая два комплекса: сочинительный и подчинительный. Каждый комплекс имеет свои составляющие — блоки, число которых свидетельствует о минимальной и расширенной структуре сложного предложения.

Для того, чтобы представить структуру сочинительного комплекса, достаточно выделить имеющиеся сочинительные блоки. Чтобы определить составляющие части подчинительного комплекса, следует выбрать оптимальное средство, которое может определить компоненты и смоделировать сложные связи между ними в подчинительном комплексе.

Нами используется типология сложноподчинённого предложения по наиболее общему структурному признаку — типу синтаксической связи. Части, составляющие подчинительный комплекс, были исследованы по степени сложности их структуры: от предложения с одним типом синтаксической связи — последовательным подчинением, однородным или неоднородным соподчинением до многочастной конструкции, сочетающей несколько типов синтаксической связи.

Для получения всех возможных структурных моделей применяется один из методов комбинаторного анализа, называемый методом непосредственного подсчёта выборов (отбора подмножеств) с повторением и без повторения элементов.

Применение этого метода исключает потерю редко встречаемых моделей полипредикативных конструкций.

Теоретически возможные структурные модели сравниваются со структурно-вероятностными, типичность которых доказывается частотностью употребления в тексте.

Анализ сложных предложений с сочинением и подчинением показал, что существует семь типов конструкций.

Первый тип предложения с сочинением и подчинением представляет минимальную конструкцию -

полипредикативное предложение с сочинительным блоком (одной частью) минимальным подчинительным блоком

(двучастной структурой).

Второй тип предложения реализует конструкцию с расширением подчинительного комплекса -

полипредикативное предложение с сочинительным блоком (одной частью) расширенным подчинительным блоком (с одним, двумя и тремя типами связи).

Третий тип предложения предполагает конструкцию с расширением подчинительного комплекса -

полипредикативное предложение с сочинительным блоком (одной частью) и подчинительными блоками (двумя или более минимальными или расширенными подчинительными блоками).

К четвертому типу предложения с сочинением и подчинением относится конструкция с расширением сочинительного комплекса -

полипредикативное предложение с сочинительными блоками (двумя или более частями) и минимальным подчинительным блоком.

Пятый тип предложения представляет конструкцию с расширением сочинительного комплекса -

полипредикативное предложение с сочинительными блоками (двумя или более частями) и расширенным подчинительным блоком.

Шестой тип предложения строит конструкцию с расширением сочинительного и подчинительного комплекса -

полипредикативное предложение с сочетанием подчинительных блоков (двух или более минимальных или расширенных подчинительных блоков).

Седьмой тип предложения с сочинением и подчинением реализует конструкция с расширением сочинительного и подчинительного комплекса -

полипредикативное предложение с сочинительными и подчинительными блоками

Таким образом, полипредикативное предложение с сочетанием подчинения и сочинения, представляет собой специфическую синтаксическую единицу, занимающее более высокое положение в иерархии синтаксических конструкций, чем сложноподчиненное или сложносочиненное предложение, включая его многочастные варианты. Структурное разнообразие анализируемых конструкций может быть сведено к семи типам полипредикативных конструкций с сочинением и подчинением.